

REQUEST FOR NOMINATION FORM
FOR 2021 ELECTION COMMITTEE SUBSECTOR ORDINARY ELECTION
(ARCHITECTURAL, SURVEYING, PLANNING AND LANDSCAPE SUBSECTOR)
2021 年選舉委員會界別分組一般選舉(建築、測量、都市規劃及園境界)
要求提名表格

Please read the following notes:

請參閱以下說明:

1. This form is for seeking nomination from the Hong Kong Green Building Council Limited (HKGBC) as a candidate to stand for the 2021 Election Committee Subsector Ordinary Election (Architectural, Surveying, Planning and Landscape Subsector).
此表格用作尋求香港綠色建築議會有限公司(本議會)提名為 2021 年選舉委員會界別分組一般選舉(建築、測量、都市規劃及園境界)的候選人。
2. Please fill in this form and return it to HKGBC by email to election@hkgbc.org.hk before **11:59 p.m. on 2 August 2021 (Monday)**. Late submission will not be considered.
請於 **2021 年 8 月 2 日(星期一)下午 11:59 之前**填妥此表格並電郵至 election@hkgbc.org.hk 交回本議會。逾期將不予考慮。
3. Please take note of the eligibility and disqualification criteria regarding being nominated as a candidate in the Election Committee Subsector Elections stipulated in sections 17, 17A, 18, 18A, 19 and 20 of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569). (Please click [HERE](#) to read the Schedule).
請留意根據《行政長官選舉條例(第 569 章)附表第 17、17A、18、18A、19 及 20 條，就選舉委員會界別分組選舉有關獲提名為候選人的資格及喪失作為候選人的資格的規定。(請[按此](#)參閱該附表)。
4. Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明
 - (a) The personal data and other related information provided in connection with this form will be used solely for purposes related to “Request for Nomination – 2021 Election Committee Subsector Ordinary Election (Architectural, Surveying, Planning and Landscape Subsector)”.
就此表格提供的個人及其他資料只會用於「2021 年選舉委員會界別分組一般選舉(建築、測量、都市規劃及園境界)要求提名」之相關事宜。
 - (b) The provision of your personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, HKGBC may not be able to process your request.
提供個人資料純屬個人意願。如果你提供的資料不足，本議會或未能處理你的要求。
 - (c) The personal data or other related information provided in connection with this form, or copies of which, may be disclosed or transferred to parties relevant and necessary for the purposes as stated in paragraph (a) above.
為達到上文第 (a) 段所述之目的和為此而有需要時，你所提供的個人資料，或該等資料的副本，可能會被透露或轉交予相關的人士。
 - (d) Under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), you have a right to request access to, and correction of, your personal data provided. If you wish to do so, please contact us by email to election@hkgbc.org.hk.
根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)，你有權要求查閱及修正此表格上所填報的個人資料。如你需要提出有關申請，請電郵至 election@hkgbc.org.hk 與本議會聯絡。
5. HKGBC is a public body under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201).
根據《防止賄賂條例》(第 201 章)，本議會屬於公共機構。
6. For enquiries regarding completing this form, please contact HKGBC at telephone number 3994 8849 or 3994 8846 or via email to election@hkgbc.org.hk.
如對填寫此表格有任何疑問，請致電 3994 8849 或 3994 8846 或電郵至 election@hkgbc.org.hk 與本議會聯絡。

Part I: Personal Particulars 第一部分：個人資料

Recent Photo
近照

Title 稱謂 : Mr / Ms
(Please tick the box as appropriate)
(請於適當空格 內填上「✓」號)
先生 / 女士

Name in English (Per HK ID Card and in BLOCK LETTERS) : _____
英文姓名 (如香港身份證所示及以正楷填寫) Surname 姓 Other name 名

Name in Chinese (Per HK ID Card) : _____
中文姓名 (如香港身份證所示) Surname 姓 Other name 名

Hong Kong Identity Card Number : _____
香港身分證號碼
(first 4 digits) (頭4位) (e.g. A1234)

Telephone Number : Mobile 流動電話 _____
電話號碼 Office 辦公室 _____

Email Address : _____
電郵地址

Occupation and Post Title : _____
職業及職位

Name of Company / Organisation : _____
任職公司 / 機構名稱

Part II: Self-Introduction 第二部分：個人簡介

Please provide a self-introduction in up to 500 words. It should include:

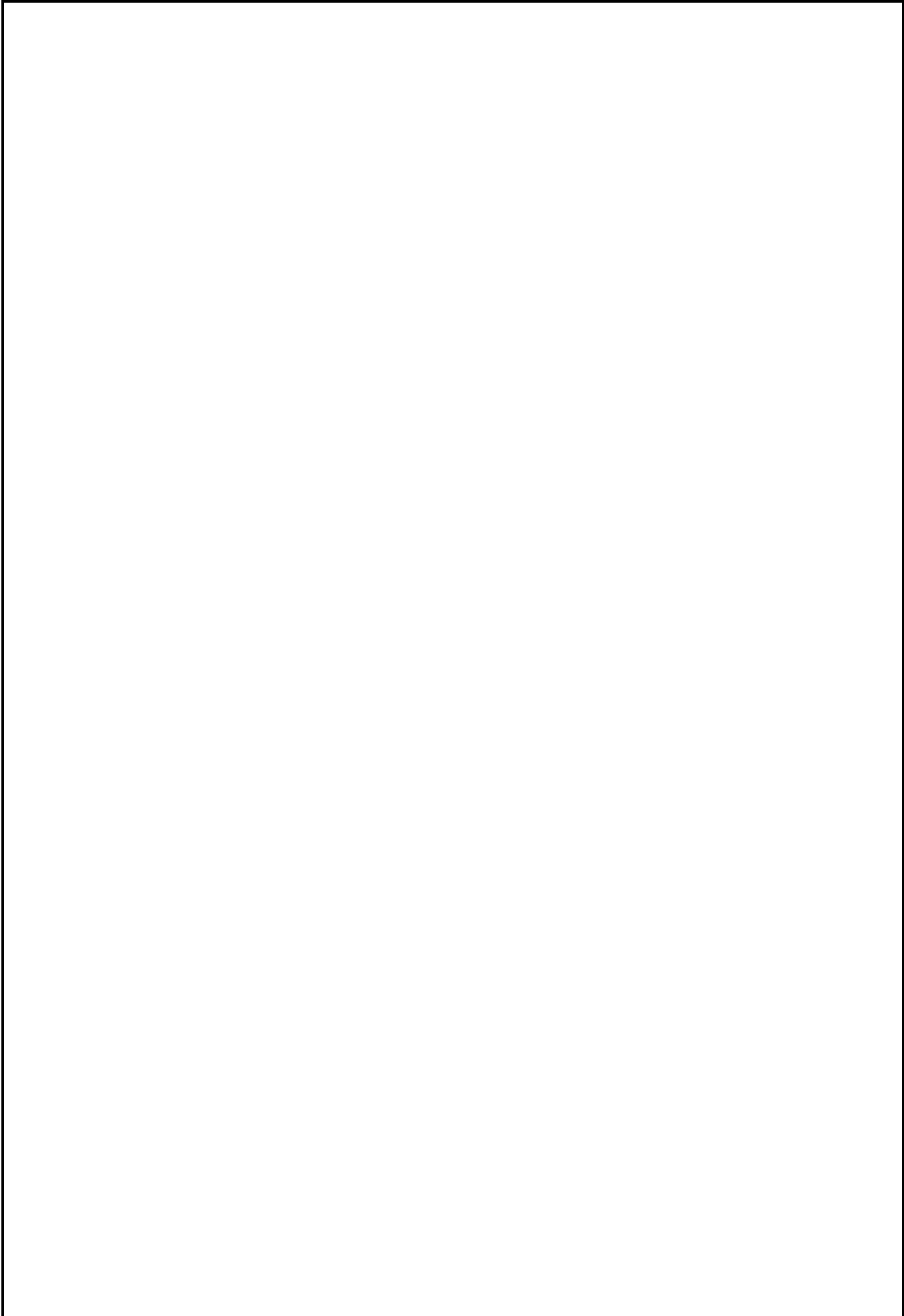
- your professional qualification and experience and employment details;
- your connection with the Architectural, Surveying, Planning and Landscape Subsector (e.g. being a member, partner, director, senior officer or employee of a body (or a corporate member or the body) included in this subsector);
- your connection with HKGBC;
- your contribution to the green building industry;
- the reason(s) why HKGBC should nominate you as a candidate in the subsector election (including your eligibility for nomination pursuant to sections 17, 17A, 18, 18A, 19 and 20 of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569)); and
- how you would promote green building should you be elected to Election Committee.

請提供不多於 500 字的個人簡介。當中應包括：

- 你的專業資格、經驗及就業詳情；
- 你與建築、測量、都市規劃及園境界界別分組的聯繫 (例如身為列入此界別分組的團體(或該團體的團體成員)的成員、會員、合夥人、董事、高級人員或僱員。)
- 你與本議會的聯繫；
- 對綠色建築業界的貢獻；
- 本議會應提名你為界別分組選舉候選人的理由 (包括根據《行政長官選舉條例》(第 569 章)附表第 17、17A、18、18A、19 及 20 條，你獲提名為選舉委員會界別分組選舉候選人的資格)；以及
- 如果你當選為選舉委員會委員後，將如何推廣綠色建築。

You may provide the self-introduction in English, Chinese or both languages. Please attach a separate sheet if necessary.

你可選擇提供英文、中文或中英雙語的個人簡介。如有需要，可夾附另一紙張。



Part III: Declaration 第三部分：聲明

I hereby confirm that:

本人謹此確認:

(Please tick the box if appropriate)

(請於空格內 填上「✓」號(如適用))

- to the best of my knowledge and belief, I am eligible to be nominated as a candidate in the 2021 Election Committee Subsector Ordinary Election according to sections 17, 17A, 18, 18A, 19 and 20 of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569). (Please click [HERE](#) to read the Schedule).
就本人所知及所信，根據《行政長官選舉條例》(第 569 章)附表第 17、17A、18、18A、19 及 20 條，本人有資格獲提名為 2021 年選舉委員會界別分組一般選舉中的候選人。(請[按此](#)參閱該附表)。
- all information provided in and with this form is true and correct to the best of my knowledge and belief.
就本人所知及所信，所有填報於此表格及一併提交的資料均真確無誤。

Signature 簽署 : _____

Name 姓名 : _____
(Per HK ID Card)
(如香港身份證所示)

Date 日期 : _____